

Gebrauchsanweisung

Freistehender Bettgalgen

Saale

HMV: 19.40.04.2022 / 50.45.02.2022

Sehr geehrte Kundin,
sehr geehrter Kunde!

Wir möchten Ihnen für das entgegen-
gebrachte Vertrauen und den Kauf unseres
Produktes danken.

Der freistehende Bettgalgen Saale zeichnet
sich durch seine Qualität, Sicherheit und
einfache Bedienung aus.

Damit Sie dieses Hilfsmittel optimal nutzen
können, bitten wir Sie und evtl. andere Nut-
zer oder Betreuer diese Gebrauchsanweisung
sorgfältig durchzulesen.



**Bitte lesen Sie die Anleitung vor dem
ersten Gebrauch sorgfältig durch und
nutzen Sie das Gerät sachgemäß!**

2 Inhaltsverzeichnis

Thema	Seite
1 Vorwort	3
2 Inhaltsverzeichnis	4
3 Sicherheitshinweise	5
4 Gewährleistung und Produkthaftung	9
5 CE-Labels und Position	9
6 Indikationen und Prophylaxe	10
7 Verwendungszweck	10
8 Produktübersicht	11
8.1 Grundmodell	11
8.2 Zubehör / Optionen	12
9 Inbetriebnahme	12
10 Montage und Einstellungen	13
10.1 Grundmodell	13
11 Typen und Zubehör	16
11.1 Grundmodell	16
12 Technische Daten	16
13 Reinigung und Desinfektion	17
14 Wartung und Instandsetzung	20
15 Wiedereinsatz	20
16 Störungen, Reparatur, Ersatzteile	21
17 Aufbewahrung	22

3 Sicherheitshinweise

Der freistehende Bettgalgen Saale ist mit dem CE-Zeichen versehen und wurde nach neuesten Erkenntnissen entwickelt. Die Herstellung unterliegt einer ständigen Qualitätskontrolle.

Lesen Sie die Gebrauchsanweisung sorgfältig durch, bevor Sie den freistehende Bettgalgen in Betrieb nehmen.

Die Gebrauchsanweisung ist ein integraler Bestandteil des Hilfsmittels. Im Falle eines Verlustes fordern Sie eine Kopie an oder laden sie diese sich aus dem Downloadbereich unserer Homepage www.ato-form.com runter. Bewahren Sie die Gebrauchsanweisung sorgfältig an einem Ort auf, an dem das Pflege- und Wartungspersonal Zugang hat.

Die Gebrauchsanweisung ersetzt nicht vollständig die Erfahrungen des


Pflegepersonals oder Anwenders, die sie z. B. durch die Teilnahme an Schulungen erworben haben. Im Falle von spezifischen und schwierigen Einsätzen repräsentiert diese Gebrauchsanweisung lediglich eine Anleitung der wichtigsten Handhabungen.

Vergewissern Sie sich, dass alle Nutzer oder Betreuer die Nutzung des Gerätes und die Bedeutung der Symbole die am Gerät angebracht sind, verstanden haben.

Unfälle können verhindert werden, indem Sie die technischen Hinweise gemäß den entsprechenden EWG Richtlinien befolgen.

Schutzvorrichtungen, Etiketten dürfen nicht entfernt werden.

Der Saale ist bis 90 kg belastbar.

 **Eine regelmäßige Kontrolle durch Ihrem Fachhändler (mindestens 1x pro Jahr) verlängert die Lebensdauer des freistehende Bettgalgens und gibt Ihnen Sicherheit. Siehe hierzu auch [Wartung und Instandsetzung](#).**

3 Sicherheitshinweise

- Lesen Sie vor der Montage bzw. dem Gebrauch des freistehenden Bettgalgen Saale die Hinweise der vorliegenden Gebrauchsanweisung aufmerksam durch, da diese für Ihre Sicherheit und als Leitfaden für den korrekten Gebrauch und die korrekte Wartung des Produktes verfasst wurde. Die Gebrauchsanweisung ist unabdingbarer Bestandteil der Lieferung und sollte für spätere Zugriffe sorgfältig aufbewahrt werden.
- Die Gebrauchsanweisung richtet sich an die Händler und Nutzer (bzw. deren mögliche Betreuer) des freistehenden Bettgalgen Saale, sie enthält Angaben über den korrekten Einsatz des Produktes, kann aber die nötige Erfahrung des Nutzers bzw. der Betreuer im Umgang mit dem Hilfsmittel nicht ersetzen.
- Ihr Händler ist angehalten, Ihnen das Produkt betriebsbereit zu übergeben, Ihnen die Funktionen und technischen Daten des Hilfsmittels genauestens zu erklären, sowie Ihnen die nötige Hilfestellung und Einweisung für einen richtigen und effizienten Einsatz zukommen zu lassen.
- Die Angaben der Gebrauchsanweisung beziehen sich auf den Zeitpunkt, in welchem das Produkt in den Handel gebracht wurde. Der Hersteller behält sich das Recht vor, alle sich als notwendig erweisenden Änderungen am Hilfsmittel selbst und in der zugehörigen Gebrauchsanweisung vorzunehmen, ohne dazu verpflichtet zu sein, die jeweils vorhergehenden Hilfsmittel und entsprechenden Gebrauchsanweisungen ändern zu müssen.
- Der Saale darf nur von Personen benutzt werden, die sich mit den Normen und Vorschriften der vorliegenden Gebrauchsanweisung vertraut gemacht haben.
- Der Saale darf nur von Personen mit geeigneter Statur und körperlicher Eignung hierfür benutzt werden.
- Lassen Sie nie einen Patienten an ein Hilfsmittel, was nicht auf seine Körpergröße oder sein Gewicht abgestimmt ist.
- Nehmen Sie Einstellungen nur in unbelastetem Zustand vor.
- Auf dem von ihnen erworbenen Produkt dürfen keine zu heißen Behälter oder Objekte abgestellt werden, da hierdurch das Hilfsmittel ernsthaft beschädigt werden kann.
- Belasten Sie das Hilfsmittel nicht mit schweren Gegenständen, weil dadurch die Struktur, der Schwerpunkt und somit das Gleichgewicht beeinträchtigt wird.
- Überzeugen Sie sich stets davon, dass sich im Einsatzbereich des Hilfsmittels keine Hindernisse wie z.B. Teppiche, Treppen oder auf dem Boden liegende Objekte befinden, die zum Umkippen des freistehenden Bettgalgen Saale führen könnten.
- Räumen Sie alle Gegenstände und Objekte aus dem Weg, welche beim Einsatz des Hilfsmittels evtl. angestoßen werden und herabfallen können.
- Setzen Sie das Hilfsmittel niemals auf unwegsamem Gelände, stark geneigten Flächen oder Treppen ein.

- Verwenden Sie das Reha-Hilfsmittel nicht, ohne sich zuvor von der vollständigen und korrekten Anbringung der Sicherheitsgurte überzeugt zu haben.
- Kontrollieren Sie vor jedem Einsatz des Hilfsmittels, dass alle regulierbaren Teile stets festgestellt sind.
- Beachten Sie bei der gleichzeitigen Verwendung mehrerer Reha-Hilfsmittel die sicherheitsrelevanten Informationen der einzelnen Hilfsmittel als auch die der Gesamteinheit.
- Alle Aspekte der räumlichen Einflüsse (nasse oder glatte Böden, Stufen oder ähnliches) müssen dem Betreuer bzw. Nutzer bekannt sein und berücksichtigt werden.
- Prüfen Sie regelmäßig, ob Schrauben, Griffe etc. fest angezogen sind. Abgenutzte oder defekte Teile müssen sofort repariert oder ersetzt werden. Dies ist besonders für den gefahrlosen Einsatz des Hilfsmittels wichtig! Prüfen Sie sorgfältig Spannvorrichtungen und dergleichen auf festen Halt.
- Benutzen Sie das Produkt nicht, wenn Teile davon beschädigt sind oder gar fehlen. Diese dürfen nur mit Originalteilen ersetzt werden.
- Führen Sie keinerlei Eingriffe oder Maßnahmen durch, wenn Sie sich nicht über deren Auswirkungen ganz sicher sind; wenden Sie sich zu ihrer Sicherheit an den nächsten technischen Service oder auch direkt an den Hersteller.
- Bei Unfällen oder Funktionsstörungen wenden Sie sich an Ihren Fachhändler oder den Hersteller, von dem Sie das Hilfsmittel bezogen haben.
- Der Hersteller übernimmt keinerlei Verantwortung für Schäden an Personen, Objekten oder Tieren, die auf Grund ungeeigneten oder falschen Einsatzes des Hilfsmittels durch den Nutzer oder Dritte, durch falsche Montage von Teilen und Zubehör, durch Nachlässigkeit in der Wartung, durch nicht genehmigte Eingriffe oder Änderungen, durch den Einsatz nicht originaler Ersatzteile oder Zubehör, durch nicht vorhersehbare außergewöhnliche Ereignisse oder durch Nichtbeachtung der Vorschriften in der vorliegenden Gebrauchsanweisung eingetreten sind.
- Die Aufrichthilfe ist nur anwendbar bei Bettengrößen für Personen über 12 Jahre.
- Bettenrollen während der Benutzung der Aufrichthilfe stets feststellen.
- Die Aufrichthilfe nur am Kopfende des Bettes und nur auf einer ebenen Unterlage platzieren.
- Vor jedem Gebrauch ist eine Sichtprüfung auf äußere Schäden durchzuführen.
- Verformte Aufrichthilfe nicht richten oder wieder einsetzen.
- Reinigen Sie den freistehende Bettgalgen Saale gemäß den Vorschriften im Kapitel „Reinigung“.
- Die Aufrichthilfe ausschließlich wie im Abschnitt „Verwendungszweck“ beschrieben verwenden.
- Achten Sie darauf, dass das Produkt vor dem Einsatz mit dem Nutzer gemäß den Reinigungsvorschriften gereinigt und wenn indiziert desinfiziert wird.

- Alle im Zusammenhang mit dem Produkt auftretenden schwerwiegenden Vorfälle sind dem Hersteller (ATO FORM GmbH) und der zuständigen Behörde des Landes, in dem der Anwender niedergelassen ist, zu melden.

Wir entwickeln ständig neue Hilfsmittel und verbessern die bestehenden Produkte. Anregungen jeder Art nehmen wir gerne entgegen.

4 Gewährleistung und Produkthaftung

Für neue Produkte der ATO FORM GmbH hat der private Nutzer, wie im Rahmen des Verbraucherschutzgesetzes geregelt, Anspruch auf die gesetzliche Gewährleistungsfrist von 2 Jahren ab Anschaffung. Bitte bewahren Sie die Unterlagen für die Anschaffung sorgfältig auf.

Haben Sie das Produkt außerhalb Deutschlands erworben, gelten die am Ort jeweils gültigen gesetzlichen Bestimmungen.

Es dürfen nur Original-Ersatzteile und Zubehör verwendet werden. Bei Nichtbeachtung bzw. Reparaturen oder Änderungen an dem Saale oder dessen Bestandteilen durch nicht autorisierte Personen, erlischt die Gewährleistung.

Die Herstellerverpflichtungen gehen dann auf denjenigen über, der die Abänderungen vornimmt.

Jede Produkthaftung seitens des Herstellers oder dessen Vertreter wird in diesen Fällen im voraus ausgeschlossen.

Von der Garantie ausgenommen sind Verbrauchsmaterialien und periodische Instandhaltung, sowie Schäden, die auf unsachgemäßen Gebrauch, auf Verschleiß oder auf Eingriffe durch Dritte, zurückzuführen sind.

Durch eine Reparatur oder Ersatzlieferung im Rahmen des Gewährleistungsanspruchs wird die Gewährleistungsfrist, mit Ausnahme der ausgetauschten Teile, nicht verlängert.

Anerkennung von Gewährleistung schließt jede Anfrage für vorübergehenden Ersatz mit ähnlicher Ausstattung aus, mit der Ausnahme einer vorherigen Vereinbarung zwischen beiden Parteien.

5 CE-Label und Position

Das CE-Label mit Angabe des Herstellers, Artikelnummer, Chargennummer und Herstellungsdatum befindet auf der Rückseite am Stützfuß.



6 Indikationen und Prophylaxen

Körperliche bzw. krankheitsbedingte Einschränkungen der Funktion des Beckengürtels, bei verbliebenen Restkräften des Oberkörpers und der oberen Extremitäten.

Unterstützung des eigenständigen Aufrichtens im Bett, für das Anheben des Gesäßes, (Stechbeckenbenutzung) oder das Umsetzen in einen Rollstuhl, Toilettenstuhl, etc.

Kontraindikationen

Für das Hilfsmittel sind keine Kontraindikationen bekannt.

! Die Liste der Kontraindikationen gibt keine Garantie auf Vollständigkeit. Der Allgemeinzustand des Patienten ist ein wichtiger Bestandteil der Risikobewertung. Im individuellen Fall liegt die Entscheidung beim behandelnden Arzt. Dieser wägt die Risiken gegen die zu erwartenden Vorteile ab.

7 Verwendungszweck

Der freistehende Bettgalgen Saale dient als Aufrichthilfe im Bett von der liegenden in die sitzende Position.

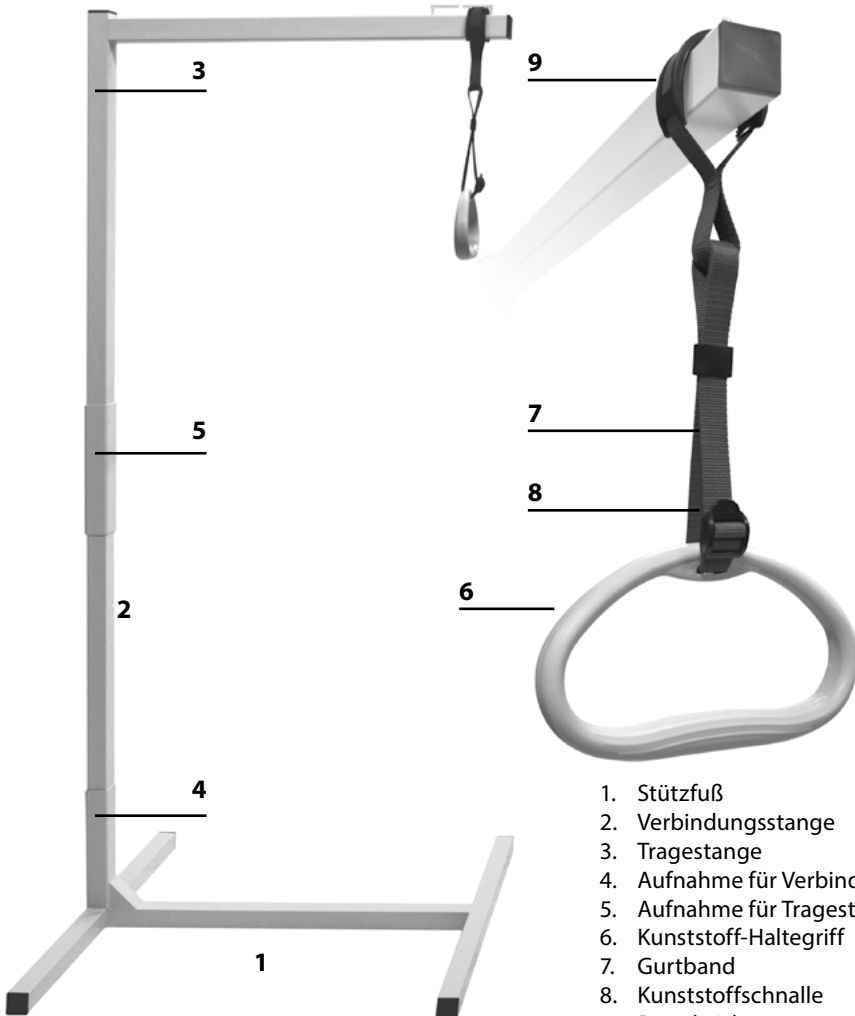
Der Bettgalgen ermöglicht die Mithilfe des Pflegebedürftigen, bei nicht ausreichender spontaner Aufrichtfähigkeit, bei Lagewechseln im Bett, damit ein selbständiges Anheben des Oberkörpers oder die Mithilfe beim fremdunterstützten Aufrichten möglich wird.

Das Hilfsmittel muss durch einen Arzt verschrieben werden, der zuvor geprüft und festgestellt hat, ob der Saale zur Erreichung der individuellen Therapieziele des Nutzers geeignet ist. Zudem hat der Arzt die Eignung des Hilfsmittels bezüglich Maßen, Gewicht sowie Annahme des Hilfsmittels durch den Nutzer festgestellt.

Die Auslieferung des Produkts erfolgt über einen hierfür autorisierten Händler gemäß den Vorschriften des Einsatzlandes und unter strenger Einhaltung der Angaben und Hinweise der Gebrauchsanweisung für die Einstellung des Hilfsmittels ausgehend von den Maßen des Benutzers. Nur die Einhaltung der Vorschriften und Hinweise können zu positiven ergonomischen Effekten führen. Wir wünschen Ihnen einen erfolgreichen Einsatz des freistehenden Bettgalgen Saale.

8 Produktübersicht

8.1 Grundmodell



1. Stützfuß
2. Verbindungsstange
3. Tragestange
4. Aufnahme für Verbindungsstange
5. Aufnahme für Tragestange
6. Kunststoff-Haltegriff
7. Gurtband
8. Kunststoffschnalle
9. Rutschsicherung

8.2 Zubehör / Optionen

Für dieses Produkt sind nach aktuellem Stand keine Zubehöre verfügbar.

Die vollständige Übersicht für den Bettgalgen Saale finden Sie unter dem Punkt

11.2 Typen und Zubehör auf Seite 16.

9 Inbetriebnahme

Der Händler ist gehalten, das Hilfsmittel aus-zupacken, sicher zu stellen, dass die im Liefer-umfang aufgeführten Bau- bzw. Zubehörteile vollständig vorhanden und unbeschädigt sind sowie dem Käufer die ersten Einweisun-gen für den Gebrauch zukommen zu lassen.

Vor allem muss der Händler die gesamte vorliegende Gebrauchsanweisung sorgfältig durchlesen, um sie dem Kunden in allen Einzelheiten erklären zu können.

Auf diese Weise, d. h. mit Hilfe des Händlers, müssen sich sowohl der Nutzer als auch seine Betreuer mit der richtigen Einstellung des Hilfsmittels vertraut machen.

Ist die Vorführung beendet, muss sich der Händler davon überzeugen, dass der Nutzer und/oder die Betreuer die Grundlagenfunk-tionen des Hilfsmittels verstanden haben. Nur so können Gefahrensituationen für den Nutzer vermieden werden.

Diese oben genannten Voraussetzungen sind sowohl beim Erst- als auch beim Wiederein-satz zu beachten.

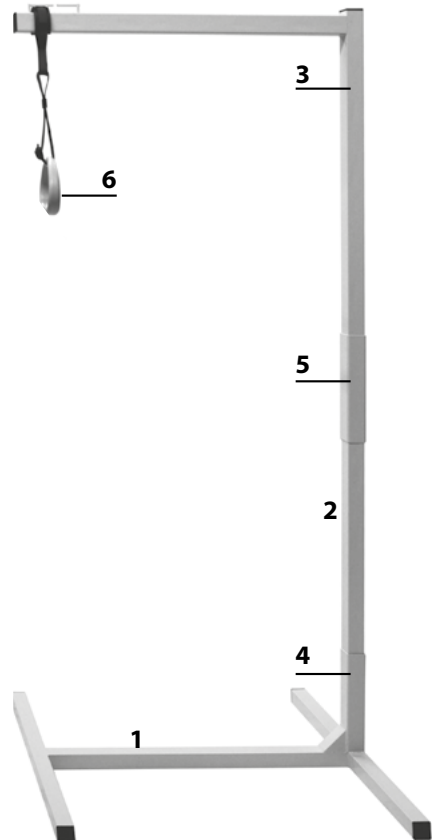
Bei der Benutzung des Hilfsmittels durch Fachpersonal ist eine Einweisung in den Gebrauch sowie die Grundfunktionen des Produktes gemäß MPG durch den Verkäufer unabdingbar.

10 Montage und Einstellungen

10.1 Grundmodell

Vorbereitung zur Montage

- Packen sie das Produkt aus und entfernen Sie alle Verpackungsteile.
- Stellen sie sicher, dass die im Lieferumfang aufgeführten Bauteile vollständig vorhanden und unbeschädigt sind.
- Legen Sie die benötigten Werkzeuge, Bauteile und Befestigungselemente vor Beginn der Montage bereit.
- Platzierung des Stützfußes (1).
- Verbindungsstange (2) in Aufnahme (4) stecken.
- Tragegestange (3) in Aufnahme (5) stecken.
- Haltegriff (6) an vorderen Teil der Tragegestange befestigen (min. 5 cm bis zum vorderen Stangenende frei lassen).
- Das Band mit Haltegriff in die Führung am Ständeroberteil anbringen. Die einstellbare Gurtlänge beträgt von der Oberkante Rohr bis zum Triangelgriff ca. 320 bis 520 mm.
- Die integrierte Rutschsicherung muss dabei ordnungsgemäß in der Führung des Bettgalgens angebracht werden.
- Wird der Haltegriff nicht benutzt, kann er über den Bettgalgen gehangen werden. Es ist zu kontrollieren, dass der Kunststoffgriff nicht unbeabsichtigt vom Bettgalgen herunterrutschen kann.
- Die Gestellbeine werden unter dem Bett positioniert. Den Bettaufrichter nur am Kopfende des Bettes platzieren, so dass er NICHT seitlich belastet wird.

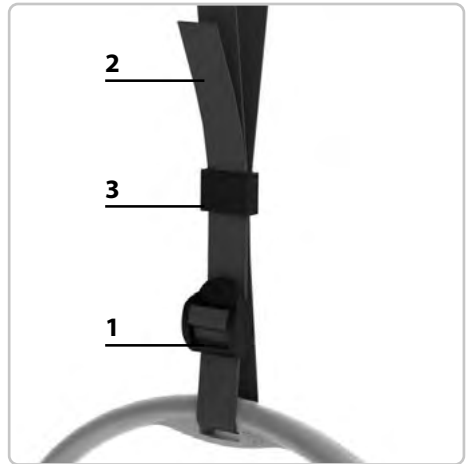


! Dieses Produkt erfüllt die grundlegenden Anforderungen der Richtlinien für Medizinprodukte entsprechend dem Medizinproduktegesetz (MPG).

Höhenverstellung des Haltegriffes

Die Höhenverstellung des Haltegriffes erfolgt durch manuelle Änderung der Gurtlänge.

- Lösen Sie dazu das freie Ende des Gurtbandes (2) aus der Kunststoffschlaufe (3).
- Lockern Sie anschließend das freie Ende in der Kunststoffschnalle (1).
- Durch Kürzen bzw. Verlängern des freien Endes kann die Höhe des Haltegriffes verändert werden.
- Ziehen Sie das Gurtband nach Einstellung der gewünschten Höhe wieder in der Kunststoffschnalle fest.



! Das freie Ende des Gurtbandes muss wieder durch die Kunststoffschleife (3) gesichert werden.

Die einstellbare Länge beträgt von Oberkante Rohr bis zur Grifffläche ca. 320 bis 520 mm.

! Nehmen Sie die Einstellung der Höhe nur im unbelasteten Zustand vor.

Auch bei uns im Programm aus der Reihe Saale:

Bett-Tisch Saale

HMV: 50.45.04.0017



Nähere Informationen finden Sie unter
<https://www.ato-form.shop/pflegebetten/bett-tische> → Bett-Tisch Saale

11 Typen und Zubehör

11.1 Grundmodelle

Art.-Nr.	Beschreibung
KA-B-210	Freistehender Bettgalgen SAALE

! Die aktuellste Übersicht über unser Angebot an Zubehör für den Bettgalgen Saale und viele weitere nützliche Informationen finden Sie auf unserer Homepage unter www.ato-form.com. Bei speziellen Problemstellungen bzw. wenn es Ihnen scheint, dass für Ihren Bedarf benötigtes Zubehör nicht abgebildet oder beschrieben ist, nehmen Sie bitte mit uns Kontakt auf. Vielleicht liegt die für Sie richtige Lösung schon bei uns bereit.

12 Technische Daten

SAALE		
Länge:	mm	820
Breite:	mm	750
Gesamthöhe:	mm	1700
Erforderliche Bodenfreiheit unter dem Bett	mm	50
Eigengewicht:	kg	15
Höhe Haltegriff	mm	1180–1380
Verstellbereich Haltegriff	mm	200
Belastbarkeit Bettgalgen	kg	90

Konstruktion

Der Bettaufrichter Saale ist in 3 Teile zerlegbar. Er besteht aus einem stabilem Stahlgestell und Standfuß, pulverbeschichtet.

Der in der Höhe verstellbarer Haltegriff besteht aus Kunststoff (PP), der Gurt aus Polypropylengarn, die Rutschsicherung (PVC) und die Schnalle aus Kunststoff (POM).

Technische Änderungen vorbehalten!

13 Reinigung und Desinfektion

Speisereste, Schmutz und Staub müssen stets entfernt werden. Bewegliche Teile funktionieren leichter, wenn Sie nach dem Reinigen einen Tropfen Öl auftragen.

Reinigung der Metallteile:

Die lackierten und verchromten Teile des freistehenden Bettgalgens sollten nur mit mildem, alkoholhaltigem handelsüblichen Reinigungsmittel und einem weichen Tuch abgewischt werden.

Reinigung Textilien und Kunstlederbezüge:

Diese reinigen Sie am Besten mit einem milden Reinigungsmittel.

Reinigung der Kunststoffteile:

Die Kunststoffteile sollten nur mit mildem, alkoholhaltigem handelsüblichen Reinigungsmittel und einem weichen Tuch abgewischt werden.

Bei Verwendung der Reinigungsmittel sind die Gebrauchsvorschriften des Herstellers zu befolgen.

Desinfektion:

Bei Notwendigkeit einer Desinfektion mit haushaltsüblichen Desinfektionsmitteln, berücksichtigen Sie folgende Hinweise:

Die Hilfsperson muss geeignete Schutzkleidung tragen (z. B. Handschuhe), um Infektionen zu vermeiden.

Bei Verwendung der Desinfektionsmittel sind die Gebrauchsvorschriften des Herstellers zu befolgen.

Warnung!

Keine starken Reinigungsmittel verwenden, die ggf. die Oberfläche des Gerätes angreifen.

Die Verwendung eines Hochdruckreinigers führt zum Wegfall der Gewährleistung.

14 Wartung und Instandsetzung

Für die Wahrung der Gewährleistung und Sicherheit ist es erforderlich, dass der freistehende Bettgalgen ab der Anschaffung regelmäßig einmal im Jahr gewartet wird.

Es wird empfohlen Servicevereinbarungen zu treffen. Der Hersteller stellt Ihrem Fachhändler gerne auf Anfrage die Wartungscheckliste zur Verfügung.

Falls Instandsetzungsarbeiten an Ihrem Saale erforderlich sein sollten, wenden Sie sich bitte an Ihren Fachhändler.

Spätestens nach 3 Jahren ist eine Überprüfung des Gerätes beim Hersteller erforderlich.

Wartungs-Checkliste

Rahmen

- Metallteile; keine Anzeichen von Schäden oder Verschleiß, insbesondere an justierbaren Teilen
- Schweißnähte intakt
- Befestigungen, Schrauben, Muttern und Federn sicher
- Ersatz von Teilen bei Anzeichen von Verschleiß
- Keine Anzeichen von Abnutzung oder Schäden an den Sicherungskomponenten für den Pflegebedürftigen

Aufhängung

- Keine Anzeichen von Verschleiß

Datum	Durchgeführte Arbeiten	Name	Unterschrift

15 Nutzungsdauer und Wiedereinsatz

Der Saale wird aus qualitativ hochwertigen Materialien gefertigt und unterliegt in unserem Haus einer ständigen Qualitätskontrolle. Aufgrund dessen und der soliden Bauweise beträgt die zu erwartende Nutzungsdauer unseres Produktes, in Abhängigkeit von der Nutzungsintensität und Anzahl der Wiedereinsätze, bis zu 5 Jahre.

Voraussetzung ist hierfür der normale, bestimmungsgemäße Gebrauch, gemäß der Vorgaben in dieser Gebrauchsanweisung.

Die zu erwartende Nutzungsdauer bezieht sich nicht auf Verschleißteile.

Das Produkt Saale wurde so konzipiert, dass es nach Durchführung verschiedener Maßnahmen und der Freigabe für den Wiedereinsatz geeignet ist.

Folgende Maßnahmen müssen erfüllt sein:

- Gründliche Reinigung und Desinfektion mit den geeigneten Mitteln
- Austausch von Verschleißteilen
- Wartung nach Wartungscheckliste und Überprüfung durch den Hersteller oder autorisierten Fachhändler
- Erstellen der Begleitpapiere und Freigabe für einen Wiedereinsatz

16 Störungen, Reparatur, Ersatzteile

Es dürfen nur Original-Ersatzteile und Zubehör verwendet werden. Bei Nichtbeachtung bzw. Reparaturen oder Änderungen am Saale oder dessen Bestandteilen durch nicht autorisierte Personen, erlischt jegliche Gewährleistung.

Jede Produkthaftung seitens des Herstellers oder dessen Vertreter (ATO FORM GmbH, Zur Lauterhecke 34, 63877 Sailauf) wird in diesen Fällen im voraus ausgeschlossen.

Für Fragen zu Ersatzteilen und Zubehör wenden Sie sich bitte an Ihren Fachhändler oder an den ATO FORM-Service unter der Tel.-Nr.: 06093 944-0.



Ersatzteile und Zubehör dürfen während der Nutzung des freistehenden Bettgalgens durch den Nutzer nicht entfernt oder ausgewechselt werden!

17 Aufbewahrung

Bewahren Sie die Gebrauchsanweisung sorgfältig an einem Ort auf, an dem Sie oder das Pflege- und Wartungspersonal Zugang haben.

Die aktuelle Fassung dieser Gebrauchsanweisung finden Sie auf unserer Homepage im Downloadbereich.

Weitere Informationen zum Produkt finden Sie auf unserer Homepage unter www.ato-form.com oder unter diesem QR-Code.



In Sachen Umweltschutz:

Alle Verpackungsteile sind wieder verwendbar. Die Kartonage soll dem Wertstoff Altpapier zugeordnet werden. Wir verwenden deshalb als Füllstoff auch Papier. Eventuell verwendete Kunststofffolien der Verpackung sind aus PE, können somit schadstoffarm verbrannt oder recycelt werden.

Gesamtprogramm:

- Kopf- und Körperschutz
- Sitzhilfen
- Stehhilfen
- Gehhilfen/Gehtrainer
- Aufstehhilfen und Lifter
- Therapiehilfsmittel
- Hilfsmittel für Bad und WC
- Sonderanfertigungen

Wir danken Ihnen für Ihr Interesse an unseren Produkten.

Bei Fragen stehen wir Ihnen, wie auch unsere Außendienstmitarbeiter oder Ihr Fachhändler, gerne zur Verfügung.

Ihr ATO FORM Team



ATO FORM GmbH

Zur Lauterhecke 34, 63877 Sailauf
Tel. 06093 944-0, Fax 06093 944-444
E-Mail: info@ato-form.com

www.ato-form.com

Ihr Fachhändler